



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2015 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 911 907 267
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORWEGIAN FJORD AGENCY AS
Forretningsadresse: 5743 FLÅM

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2015 - 31.12.2015

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Einar Nilsen Ånen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.04.2016

Grunnlag for avgivelse

År 2015: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2014: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2015

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 07.10.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2015	2014
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		9 249 703	8 855 607
Sum inntekter		9 249 703	8 855 607
Kostnader			
Varekostnad		4 098 442	2 918 815
Lønnskostnad	4	3 498 100	2 666 170
Annen driftskostnad		1 319 317	2 489 641
Sum kostnader		8 915 859	8 074 627
Driftsresultat		333 844	780 980
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		30 329	44 549
Annen finansinntekt		369 891	240 869
Sum finansinntekter		400 220	285 418
Annen rentekostnad		7 198	4 282
Sum finanskostnader		7 198	4 282
Netto finans		393 022	281 137
Ordinært resultat før skattekostnad		726 866	1 062 117
Skattekostnad på ordinært resultat	5	149 496	485 999
Ordinært resultat etter skattekostnad		577 370	576 118
Årsresultat		577 370	576 118
Årsresultat etter minoritetsinteresser		577 370	576 118
Totalresultat		577 370	576 118
Overføringer og disponeringer			
Utbytte		400 000	400 000
Overføringer til/fra annen egenkapital		177 370	176 118



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2015	2014
Sum overføringer og disponeringer		577 370	576 118



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2015	2014
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	1	84 938	30 020
Andre fordringer	1, 4	340 591	754 896
Sum fordringer		425 530	784 916
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	2	1 756 941	1 760 172
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 756 941	1 760 172
Sum omløpsmidler		2 182 470	2 545 089
SUM EIENDELER		2 182 470	2 545 089
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	3, 6	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	1 118 904	941 534
Sum opptjent egenkapital		1 118 904	941 534
Sum egenkapital	6	1 148 904	971 534



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2015	2014
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		99 459	124 152
Betalbar skatt	5	149 496	485 999
Skyldige offentlige avgifter		208 490	56 361
Utbytte	6	400 000	400 000
Annen kortsiktig gjeld		176 121	507 043
Sum kortsiktig gjeld		1 033 566	1 573 555
Sum gjeld		1 033 566	1 573 555
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 182 470	2 545 089



Deloitte.

Deloitte AS
Fossetunet 3
Postboks 206
NO-6852 Sogndal
Norway

Tlf.: +47 57 67 65 70
www.deloitte.no

Til generalforsamlinga i Norwegian Fjord Voyage AS

MELDING FRÅ REVISOR

Fråsegn om årsrekneskapen

Vi har revidert årsrekneskapen for Norwegian Fjord Voyage AS som viser eit overskot på kr 577.370,-. Årsrekneskapen er samansett av balanse per 31. desember 2015, resultatrekneskap for rekneskapsåret avslutta per denne datoen, ei beskriving av vesentlege rekneskapsprinsipp som er nytta, og andre noteopplysningar.

Styret og dagleg leiar sitt ansvar for årsrekneskapen

Styret og dagleg leiar er ansvarleg for å utarbeide årsrekneskapen og for at den gir eit rettvisande bilete i samsvar med rekneskapslova sine regler og god rekneskapskikk i Noreg, og for slik intern kontroll som styret og dagleg leiar finn nødvendig for å gjere det mogleg å utarbeide ein årsrekneskap som ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, korkje som følgje av misleg framferd eller feil.

Revisors oppgåver og plikter

Oppgåva vår er, på grunnlag av revisjonen vår, å gi uttrykk for ei meining om denne årsrekneskapen. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Noreg, medrekna International Standards on Auditing. Revisjonsstandardane krev at vi etterlever etiske krav og planlegg og gjennomfører revisjonen for å oppnå tryggande sikkerheit for at årsrekneskapen ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon.

Ein revisjon inneber utføring av handlingar for å innhente revisjonsbevis for beløpa og opplysningane i årsrekneskapen. Dei valde handlingane avheng av revisors skjønn, mellom anna vurderinga av risikoane for at årsrekneskapen inneheld vesentleg feilinformasjon, anten det skuldast misleg framferd eller feil. Ved ei slik risikovurdering tar revisor omsyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapet si utarbeiding av ein årsrekneskap som gir eit rettvisande bilete. Føremålet er å utforme revisjonshandlingar som er formålstenlege etter tilhøva, men ikkje å gi uttrykk for ei meining om effektiviteten av selskapet sin interne kontroll. Ein revisjon omfattar også ei vurdering av om dei rekneskapsprinsippa som er nytta, er formålstenlege, og om rekneskapsestimata som er utarbeide av leiinga, er rimelege, samt ei vurdering av den samla presentasjonen av årsrekneskapen.

Vi meiner at innhenta revisjonsbevis er tilstrekkeleg og formålstenleg som grunnlag for konklusjonen vår.

Konklusjon

Vi meiner at årsrekneskapen er avgjeven i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilete av den finansielle stillinga til Norwegian Fjord Voyage AS per 31. desember 2015 og av resultatata for rekneskapsåret som vart avslutta per denne datoen i samsvar med rekneskapslova sine regler og god rekneskapskikk i Noreg.



Deloitte.

side 2
Melding frå revisor til
generalforsamlinga i Norwegian Fjord
Voyage AS

Utsegn om andre tilhøve

Konklusjon om årsmeldinga


Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er skildra ovanfor, meiner vi at opplysningane i årsmeldinga om årsrekneskapen, framlegg om bruk av overskotet og føresetnaden om at drifta skal halde fram, er konsistente med årsrekneskapen og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er beskriven ovanfor, og kontrollhandlingar vi har funne nødvendige etter internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», meiner vi at leiinga har oppfylt plikta si til å sørge for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av selskapet sine rekneskapsopplysningar i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Noreg.

Sogndal, 1. april 2016

Deloitte AS


Gunn Irene Sviggum Bruheim
statsautorisert revisor



Norwegian Fjord Voyage AS

Organisasjonsnummer 911907267

ÅRSBERETNING FOR 2015

1. Virksomhetens art og lokalisering

Selskapet driver innen turistnæringen som travelagent, turoperatør, reisearrangør og med fjordcruise. Selskapet er lokalisert i Flåm i Aurland kommune

2. Rettvisende oversikt over utviklingen, resultatet og selskapets stilling

Etter styrets oppfatning gir årsregnskapet en rettvisende oversikt over utvikling og resultat av foretakets virksomhet og stilling pr 31.12.15. Omsetningen har vært på kr 9.249.703,- mot kr 8.855.607,- i 2014 og resultatet viser et overskudd på kr 577.370,- mot kr 576.118,- i 2014.

3. Fortsatt drift

Styret og mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn for avleggelsen av årsregnskapet.

4. Forslag til anvendelse av overskudd

Styret foreslår følgende anvendelse av årsoverskuddet kr 577 370,-:

Foreslått som utbytte:	kr 400 000,-
Overført til annen egenkapital:	kr 177 370,-

5. Arbeidsmiljø

Styret mener at arbeidsmiljøet i selskapet er tilfredstillende, og det er ikke iversatt spesielle tiltak på dette området i regnskapsåret.

6. Likestilling

Selskapet hadde i regnskapsåret 17 ansatte hvorav 4 var kvinner. Målet er å være enarbeidsplass hvor det råder full likestilling mellom kvinner og menn

7. Ytre miljø

Selskapet forurensrer ikke det ytre miljø mer enn hva som er vanlig i bransjen

Flåm, 01.04.2016

Ånen Einar Nilsen
styrets leder



Noter til regnskapet for 2015

Norwegian Fjord Voyage AS

Note 1 Regnskapsprinsipper og virkning av prinsippendringer

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder.

Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lgt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid

Varer

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 25 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.



Noter til regnskapet for 2015

Norwegian Fjord Voyage AS

Note 2 Bundne midler

I posten inngår bundne skattetrekksmidler med kr. 127.276,-

Note 3 Aksjekapital

Aksjekapitalen i Norwegian Fjord Voyage AS pr 31.12. består av følgende aksjeklasser:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer A-aksjer	30	1 000	30 000

EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr 31.12.15 var:

	A-aksjer	Sum	Eierandel
Brand Invest AS	30	30 000	100 %

Daglig leder/styreleder eier gjennom Brand Invest AS 100 % av selskapet

Note 4 Ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mv.

Lønnskostnader består av følgende poster :

	2015	2014
Lønninger	3 158 683	2 398 278
Pensjonskostnader	17 394	10 722
Arbeidsgiveravgift	320 180	242 073
Andre lønnskostnader	1 843	15 097
Sum lønnskostnader	<u>3 498 100</u>	<u>2 666 170</u>

Gjennomsnittlig antall ansatte: 5

Godtgjørelser:	Daglig leder	Styret
Lønn	758 595	0
Andre godtgjørelser	4 392	

Bedriften har betalt inn pensjonstrygd for sjømenn

Aksjonær har et lån i selskapet på kr 280.993,-. Lånet renteregnes tilsvarende skattefrie rentesats fastsatt av myndighetene. Lånet vil bli gjort opp i løpet av 2016

Kostnadsført revisjonshonorar for 2015 utgjør kr 31.500.- eks mva



Noter til regnskapet for 2015

Norwegian Fjord Voyage AS

Note 5 Skattekostnad

Resultat før skattekostnad	726 866
Ikke fradagsberettigede kostnader	7 368
Permanente forskjeller	189 900
Ikke skattepliktig inntekt	0
Endring midlert.forskjeller: Reduksjon avsetning til framtidige kostnad	-260 000
Reduksjon fordringsreserve	-110 445
Årets skattemessige resultat/skattegrunnlag	553 689
Betalbar skatt 2015: 27 % av 553.689.-	149 496

Midlertidige forskjeller pr. 31.12. knyttet til:

	2015	2014
Kundefordringer	-201 800	-312 245
Varelager	0	0
Skattemessig underskudd	0	0
Framtidige kostnader	0	-260 000
Sum midl.forskjeller	-201 800	-572 245

Utsatt skattefordel 25%/27%	50 450	154 506	
Utsatt skatteforpliktelse 25%/27%	0	0	0

Skattekostnad 2015 på ordinært resultat 149 496

Ifølge GRS for små foretak er mulig utsatt skattefordel ikke oppført som eiendel i balansen.

Note 6 Egenkapital

	Aksjekapital		Annen egenkap.	SUM
Pr 01.01.15	30 000		941 535	971 535
Tilført ny egenkapital	0		0	0
Årets resultat	0		577 369	577 369
Foreslått utbytte	0	0	-400 000	-400 000
Pr. 31.12.15	30 000	0	1 118 904	1 148 904